

Hoja del lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfono, 2015
Apartado, 46

Burgos Año VII Núm. 418
13 de Febrero de 1956 80 céntimos

Nueva subversión antifrancesa en Túnez

En tanto, el Gobierno de este territorio se dispone a negociar con París

Mohamed V pide calma a los marroquíes mientras permanezca en Francia para tratar de conseguir la independencia

París. — El primer ministro francés, Guy Mollet, se reunió anoche con su gabinete para iniciar un plan sobre Argelia. La reunión se celebró a las pocas horas del regreso de Mollet a París, procedente del territorio argelino.

A la salida del consejo, los ministros guardaron absoluto silencio sobre lo tratado, pero se cree que el plan de salvar Argelia para Francia será presentado a la asamblea nacional en la semana próxima.

PROSIGUE EL TERRORISMO EN ARGELIA

Argel. — Continúa el terrorismo en Argelia, tanto en forma de lucha por el "Ejército de Ala" como de atentados, y también se señalan varias acciones contrarrevolucionarias.

En las últimas 24 horas fueron muertas siete personas: cuatro rebeldes, caídos en lucha con las tropas francesas; dos paisanos musulmanes, que fueron encontrados degollados en la zona de Bugia, y un niño musulmán, de nueve años, destruido por una granada terrorista en Tebesa.

MOHAMMED V EXHORTA A SU PUEBLO A QUE PERMANEZCA EN CALMA

Rabat. — El Sultán Mohammed V ha pedido estenuación en calma mientras él se dirige a París a conseguir la independencia. El soberano pronunció su alocución ante el microfono. Las medinas y los remotos adueros, paralización de la vida para reunirse sus habitantes en torno a los escasos receptores de radio y escuchar la palabra del Sultán.

NUEVA SUBVERSION EN TUNES

Tunes. — Encolaboración con los rebeldes de Argelia, los "huera de la ley" tunecinos han vuelto a tomar las armas al mando de Tahar Lassoud, que se titula comandante jefe del ejército de liberación de Tunes.

Los insurgentes han jurado lealtad al exiliado ex-secretario general del Nco-Destur, Salah Ben Youssef, y han montado varios ataques a los partidarios del régimen autónomo salido de las negociaciones con Francia.

El Gabinete tunecino ha decidido hoy aceptar la invitación francesa a inmediatas negociaciones para la independencia.

HOY LLEGARA A PARIS EL SULTAN DE MARRUECOS

París. — El Sultán de Marruecos llegará mañana al aeródromo de Villacoublay y será cumplimentado por el general Geneval, en representación del presidente Coty; el jefe del Gobierno, Mollet; el ministro de Asuntos Exteriores, Pineau, y el subsecretario de asuntos tunecinos y marroquíes, Alain Savary.

No ha sorprendido saber con certeza que Mc Lean y Burgess están en Moscú

Dice el Gobierno norteamericano que no puede producirse ningún aumento considerable de comercio con el mundo rojo

Estocolmo. — En su conferencia de Prensa con dos corresponsales de Prensa británicos y otros dos rusos, el ex-diplomático británico Mac Lean manifestó que su familia se encuentra a su lado en Moscú. El tercer hijo de Mac Lean ha nacido después de que éste abandonara Gran Bretaña.

Al parecer, ambos vinieron directamente a Moscú, después de abandonar los puestos que ostentaban en el Foreign Office.

"ACENTUAMIENTO INTERESANTE"

Londres. — Un portavoz del Foreign Office ha manifestado que la aparición de Burgess y Mac Lean en Moscú era "un acontecimiento interesante", pero ha declinado todo comentario posterior.

Agregó que había sido informado de que los ex-diplomáticos británicos habían aparecido en un hotel de la capital soviética. La noticia no ha sorprendido.

LA REACCION DE WASHINGTON

Washington. — Los funcionarios norteamericanos no se han mostrado sorprendidos al saber que

VARIOS MINISTROS SALEN YA PARA FRANCIA

Rabat. — Una muchedumbre de varios millares de personas, y numerosas personalidades entre Nasur y la comisión ejecutiva del Istiqlal con su secretario, Belafrej, a la cabeza, han despedido en el aeropuerto de Casablanca a los ministros de Estado Bahabid, M. Mammedi y Guedira, a su salida para París como grupo avanzado para las negociaciones de independencia.

Cordial entrevista entre el Sultán de Marruecos y el cónsul general de España en Rabat

Tercer plan extraordinario de obras públicas en nuestro Protectorado

Tetuán. — Por dahirés jerifianos aparecidos en el "Boletín Oficial de la Zona" se disponen los ceses de los ministros de Justicia del Protectorado, Chérif Si Abdel-Lah-Ben Abdesamad, Guennat-El Masani, y de Acción Social, si Sabidjelak Ben El-Hach Ahmed Torres. — Cifra.

ENTREVISTA DEL CONSUL ESPAÑOL Y EL SULTAN

Rabat. — El cónsul general de España en Rabat, ministro plenipotenciario señor Alcover, ha celebrado una extensa y cordial entrevista, que se prolongó durante 40 minutos, con el sultán de Marruecos, Mohammed V., quien acababa de regresar de Casablanca, donde permaneció tres días, y se propone trasladarse mañana lunes a París, al objeto de comenzar las negociaciones con el gobierno francés sobre el futuro estatuto marroquí.

Se tiene la impresión de que en la entrevista del representante español con el Sultán se trató de las conversaciones que van a comenzar en la capital francesa, del interés de España respecto de ellas y de la realización de un posible viaje de Mohammed V. a Madrid. — Efe.

TERCER PLAN EXTRAORDINARIO DE OBRAS PUBLICAS

Madrid. — Un decreto-ley de la Jefatura del Estado autoriza al Alto Comisario de España en Marruecos para aconsejar a su Alte-

Sigue sufriendo España los efectos de los temporales de frío y nieve

Intensas nevadas en todo el Norte del país

Las heladas están causando grandes daños a la agricultura

Se predice la persistencia de la "ola de frío"

Madrid. — Han continuado hoy registrándose bajas temperaturas en toda la cuenca del río Ebro. Según datos recibidos por el observatorio de la región aérea pirenaica, en Candanchú seña el termómetro 22 grados bajo cero, en Soria, Daroca, Monforte y Pamplona, 13; en Veruela, 11; en Lérida, 9; en Zaragoza, 7.4; Igueldo, San Sebastián, 3; Logroño y Calatayud, 7; Barcelona, 6 y Tortosa, 4 grados, todos bajo cero.

Se han acusado nevadas en La Coruña, Soria, Logroño, San Sebastián y Bilbao.

Hoy se observó un fenómeno sumamente curioso. En las primeras horas de la mañana aparecieron cruzando sobre los ríos

Ebro, Gállego, Huerva y Canal Imperial de Aragón, grandes masas de hielo procedentes de la congelación de sus aguas. En una extensión de cuatro a cinco metros de las riberas de dichos ríos, las aguas aparecieron completamente heladas y sólo quedaba un pequeño cauce en el centro por donde circulaba la corriente.

Continúan registrándose anomalías ferroviarias en los trenes a causa del temporal, produciéndose importantes retrasos.

EN GUIPUZCOA

San Sebastián. — De nuevo ha vuelto a nevar y de forma copiosísima. Toda la ciudad aparece cubierta por un blanco manto de diez centímetros de espesor y el frío persiste en toda su crudeza, con una temperatura media de cuatro grados bajo cero. No se ve un alma por las calles, que están intrasitables, a pesar del esfuerzo de obreros de limpieza y de los porteros de las casas para dejarlas limpias de nieve, porque sigue nevando.

En toda la provincia persiste el temporal de nieve, especialmente en Zumárraga, donde en 48 horas se han registrado temperaturas de once a quince grados bajo cero. Numerosos caminos están cubiertos de nieve en las orillas de la carretera, porque es imposible circular, ni aun con el uso de cadenas.

En Elbar, una pescadora sufrió un ataque de embolia, a causa del frío y falleció poco después.

El mar se presenta con marejadilla, pero la baja temperatura impide que los pesqueros realicen sus cotidianas faenas.

INTENSAS NEVADAS EN LA MONTAÑA

Santander. — Durante toda la mañana ha nevado sobre la población, que se ha cubierto totalmente de nieve. Los barcos anclados en los muelles y en la bahía ofrecen un aspecto fantástico, con las cubiertas y las arbo-

laduras cubiertas de nieve. De madrugada, el termómetro marcó en el observatorio meteorológico, 8 grados bajo cero. Por carretera, no se puede circular, especialmente por las partes altas. La región de Liébana está aislada de la capital y lo mismo ocurre con la región campurriana. — Cifra.

Y EN ASTURIAS

Oviedo. — El temporal de nieve que azota a esta provincia desde hace varios días aumento hoy en intensidad. Nevo sin interrupción desde la madrugada hasta las tres de la tarde, en que comenzó a disminuir. La temperatura se mantuvo a un grado bajo cero y la helada alcanzó un espesor de treinta centímetros en las calles céntricas. En Riosa el espesor es de medio metro, hay lugares que excede del metro y medio.

6.4 BAJO CERO DE MAXIMA EN VITORIA

Vitoria. — Continúa el frío intenso y siguen las nevadas. El Observatorio del aeropuerto registró la mínima de 12,4 grados bajo cero y la máxima de 6.4 también bajo cero. Siguen suspendidos a causa del temporal, los servicios de autobuses de viajeros a las capitales cercanas.

TRECE BAJO CERO EN PAMPLONA

Pamplona. — El día ha sido de frío intensísimo y el termómetro alcanzó los trece bajo cero. Anocheció comenzó a nevar pero ligeramente. — Cifra.

GRANDES PERDIDAS EN LA RIBERA NAVARRA

Tudela. — En el tercer día de intenso frío las temperaturas mínimas y máximas oscilaron entre los trece y doce bajo cero. En las últimas veinticuatro horas no ha dejado de helar y las capas de hielo alcanzan en varios puntos los diez centímetros. Los sembrados de pimientos y tomates, sembrados al abrigo del cierzo y tapados debidamente se han helado, hasta la misma cama de estiércol de unos treinta centímetros de espesor. Las pérdidas amonciadas cubierto de una espesa capa de hielo por la cual se puede transitar con toda seguridad. Las márgenes del Ebro también aparecen heladas en sitios de menor corriente. Muchas casas siguen sin agua por congelación de las conducciones. Las pérdidas por los agricultores se cifran en muchos millones de pesetas. Los campos aparecen completamente desolados.

DAÑOS EN LA ZONA DE BENCARLO

Bencarlo. — Continúa el intenso frío que en esta zona ha ocasionado daños. Se han registrado siete bajo cero, siendo la máxima de cero grados. Las calles aparecen desiertas y el cielo despejado hace temer la persistencia del frío. — Cifra.

EN LAS PALMAS VAN A LA PLAYA

Las Palmas de Gran Canaria. — Un tiempo de primavera se disfruta en estas islas. En la capital, durante el día, el termómetro marcó 22 grados sobre cero, por la noche. Luce el sol y la temperatura de 13 grados sobre cero, por la noche. Luce el sol y en las playas se advierte la presencia de numerosos bañistas.

PARTE METEOROLOGICA

Madrid. — Informa el Servicio Meteorológico nacional que durante el día de hoy se han producido precipitaciones por lo general en forma de nieve, en Galicia, Litoral cantábrico, Duero, alto Ebro y Mahón. Lluvia moderada en Marruecos.

Anuncia que no habrá cambios notables y continuará la penetración fría del Nordeste en la mitad Norte.

Málaga ha registrado la temperatura máxima con 11 grados sobre cero y Albacete y Soria, la mínima, con 13 grados bajo cero.

Elecciones en Malta para decidir su integración con Inglaterra

Faé muy escasa la votación

Gran Bretaña decide asociarse a la "Euratom"

St. Cere-Lot (Francia). — En el curso de la conferencia de dirigentes pujanistas, reunidos aquí durante dos días y bajo la presidencia de su jefe, este dió instrucciones de que el pujanismo no participe en ninguna manifestación callejera antigubernamental. — Efe.

INGLATERRA SE ADHIERE A LA "EURATOM"

Bruselas. — En los círculos diplomáticos de la capital belga se dice que Gran Bretaña ha comunicado, por lo menos a uno de los seis gobiernos de la pequeña Europa — Francia, Alemania occidental, Italia y las tres naciones del benelux — su disposición a unirse a la comunidad atómica europea — Euratom — una vez esté en funcionamiento.

EN NAPLES SE INAUGURA UN GRAN DIQUE SECO

Nápoles. — El presidente Gronchi y el jefe del Gobierno, han inaugurado hoy el nuevo dique seco de Nápoles, el segundo del Mediterráneo — el primero del Tíber — y uno de los más vales del mundo. Ha costado 620 millones de pesetas y ha sido construido con ayuda norteamericana.

ELECCIONES EN MALTA

La Valetta. — Termina hoy la votación en Malta y sus dependencias que ha de decidir acerca de la integración en el Reino Unido.

Tienen voto 153.000 personas pero ayer, salvo en las zonas portuarias de gran predominio laborista — gubernamental — fue muy escasa la afluencia a las urnas. Los nacionalistas boicotean la consulta popular y acaso sea conocido el resultado el lunes, por la noche. — Efe.

RELEVADO

Londres. — Noticias de Hungría dicen que el general Sandor Nogradi, ha sido "relevado" de su puesto de viceministro de defensa nacional del Gobierno húngaro. — Efe.

Empeora en su estado el joven falangista herido en Madrid el último jueves

A primera hora de la noche de ayer se le presentaron síntomas inquietantes

Ministros y altas personalidades se interesan por el infortunado muchacho

Madrid. — A las dos de la tarde, el doctor Obrador, encargado de atender al herido Miguel Álvarez Pérez, facilitó el siguiente parte: "Dieciocho horas después de la segunda intervención, se mantienen con perfecta regularidad las constantes cardiovacuolares, térmica y respiratoria. Continúa el estado de pérdida de la consciencia. Alimentación por sonda nasal terapéutica de sostenimiento".

El doctor Boixador, ayudante del doctor Obrador, manifestó que existían probabilidades de salvación para el joven falangista, y, aunque con toda clase de reservas, confiaba en que de no presentarse complicaciones, el éxito pudiera coronar los esfuerzos que se están haciendo.

Insistió en que no todas las heridas de cabeza, aun interesando el cerebro, han de ser mortales de necesidad. De salvarse el herido, no cree que le quede más limitación que una reducción de una parte del campo visual en ambos ojos. Esta mañana estuvieron en la clínica donde se encuentra Miguel Álvarez Pérez, para interesarse por su estado, los ministros de Asuntos Exteriores, Educación Nacional, y otras personalidades.

EMPEORA CONSIDERABLEMENTE

Madrid. — El estado de Miguel Álvarez ha empeorado considerablemente a partir de las nueve de esta noche en que han aparecido trastornos respiratorios, fiebres altas y un cuadro clínico desfavorable. El doctor Obrador, al recibir a los periodistas, hizo historia de la herida de arma de fuego que sufrió este estudiante, y enumeró

los problemas que se habían presentado el primero de ellos, el tratar el shock traumático y evitar la fuerte hemorragia que la salida de masa encefálica había producido, lo cual se consiguió haciendo transfusiones de varios litros de sangre en las primeras 24 horas. Gracias a ello se le pudo operar y, aunque no recuperó el conocimiento, hubo una mejoría. El segundo problema se presentó ayer al producirse una gran hinchazón cerebral, que hizo precisa una nueva intervención quirúrgica, mucho más extensa que la primera y en la que hubo que quitar una gran masa de tejido cerebral lesionado. La persistencia de la pérdida de conocimiento y los nuevos síntomas que hoy han aparecido, hacen sospechar en unas lesiones más profundas y en partes vitales del cerebro, de pronóstico sombrío. Quirúrgicamente ya no hay medios con que tratar al enfermo. Ahora, no queda más que la medicación. Esta noche se ha empezado una refrigeración sedante y se han utilizado medicamentos neuroflogéticos. Mañana se encarece el doctor Elio.

"Entramos — ha dicho el doctor Obrador —, en una fase peligrosa y difícil".

Durante toda la tarde han continuado las visitas de autoridades y personalidades, y se han interesado por la salud del enfermo los ministros de la Gobernación, Educación Nacional, Asuntos Exteriores, Trabajo, Ejercicio, Agricultura, Información y Turismo, el señor Elio, y otras muchas. — Cifra.

Burgos despide con piadoso fervor a la reliquia de San Ignacio de Loyola

El Arzobispo de la Diócesis ofició da Pontifical en una misa celebrada en el S. T. M. con asistencia de autoridades y pueblo

La inclemencia del tiempo que ayer padeció Burgos no fue obstáculo para que nuestra ciudad tributase una fervida y piadosa despedida a la reliquia del Sagrado Cráneo de San Ignacio de Loyola, traída a Burgos con motivo de conmemorarse el IV Centenario de la muerte del Fundador de la Compañía de Jesús. Por cierto que bueno será decir que durante los días que la venerada reliquia ha permanecido en esta capital y a través de los diferentes actos y cultos de exaltación ignaciana, fue incansante el desfile del católico pueblo burgales que devotamente adoró la reliquia.

Ayer desde las siete a diez de la mañana se celebraron misas de comunión en la Iglesia de La Merced.

Terminadas aquellas, el Sagrado Cráneo fue llevado a la Catedral, momentos después de las diez de la mañana, en el coche del alcalde y en manos del Obispo de Wuhu (China), Monsenor Arámburu S. J.

A la puerta de Santa María acudieron a recibir a la reliquia los miembros del Cabildo y Beneficiados. Bajo palio, que portaban estos últimos, fue conducida y depositada en el altar mayor, estando expuesta a la adoración de los fieles.

Con el fin de oficiar de Pontifical en la solemne misa de la fiesta, llegó después el Arzobispo de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Luciano Pérez Platero que salió de su palacio episcopal acompañado de los seminaristas y a pie marchó a la Basílica a través de la calle de La Asunción.

El Cabildo recibió a S. E. Reverendísima que, según tiene por costumbre, pasó a orar ante la imagen del Santísimo Cristo de Burgos y después al altar mayor para oficiar en la misa, lo que hizo una vez recibido de sus ornamentos pontificales, actuando de presbítero asistente el Dean, Monsenor don Buenaventura Díez y Díez, prelado doméstico de Su Santidad; de diáconos de honor, los muy ilustres señores Ortega y Arriáiz; de ministros de misa, los muy ilustres señores Rebollo y López Martínez. La dirección del ceremonial estuvo a cargo del prelado y el maestro de ceremonias los muy ilustres señores Díez y Díez (don Julio) y López Revilla.

Puede decirse que casi todas las autoridades asistieron al solemne Pontifical. En primer lugar se hallaban el capitán general

de la región; gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento; presidente y fiscal jefe de la Audiencia Territorial; gobernador militar de la plaza y provincia, delegados de Centros oficiales, de Sindicatos y del Movimiento.

En sus habituales lugares de honor, a ambos lados de la nave presidian las Corporaciones municipal y provincial, encabezados por el alcalde y el presidente de la Diputación, respectivamente. Además, asistieron también en lugar destacado el Obispo de Wuhu, generales y jefes de las primeras autoridades, Superior de la Residencia de La Merced y Comandante de la misma; representantes de la Acción Católica diocesana y parroquiales; Congregaciones Marianas, Circolo Católico de Obreros, y otros.

La cátedra sagrada fue ocupada por el R. P. Juan Arriola S. J. que cantó la gloria de San Ignacio. Y respecto a la parte musical estuvo a cargo de la Capilla, Escolanía y coro del seminario, reorganizados con la Schola Cantorum del Circolo, quienes interpretaron la segunda Pontifical de Perossi.

Terminada la misa, el Prelado dió a besar la reliquia, desde su trono, al Cabildo y autoridades. Después fue trasladado el Sagrado Cráneo a la capilla de Santiago y allí se dió a adorar a los fieles que en cuantioso número acudieron a venerarlo.

Todos los miembros del Cabildo y autoridades despidieron al Arzobispo que, otra vez acompañado al palacio episcopal, regresó al palacio episcopal.

La reliquia de San Ignacio fue conducida a La Merced y por la tarde, el Obispo de Wuhu hizo nuevamente cargo de ella y fue trasladada al Colegio Máximo de Oña.

Los mellizos de 14 años presuntos asesinos de un niño

Wheeling (Virginia Occidental (Estados Unidos). — Se han concedido mandamientos judiciales para la detención de dos hermanos gemelos de 14 años, Thomas y Joseph Williams, después de comprarse que un mono propiedad de los mismos tenía señales de sangre humana. Se sospecha sean los asesinos de un niño de nueve años, David Powell. — Efe.

¡VAYA ROBO!

Norfolk (Virginia). — Miss Annie Mangum, de 52 años de edad, empleada en una famosa firma comercial, ha sido acusada de haberse apropiado de 2.800.000 dólares, después de una minuciosa investigación practicada en los libros de la empresa, que miss Annie Mangum llevaba como contable.

INCENDIO EN PAMPLONA

Pamplona. — Se ha originado un incendio en un edificio de los industriales de Burlada, pueblo distante unos dos kilómetros y medio de la capital, "Hijos de don Atanasio Tobar".

No han ocurrido desgracias personales. Los daños son de mucha importancia. — Cifra.

Eisenhower se somete a un riguroso reconocimiento médico

Washington. — El presidente Eisenhower a quien ayer se practicó durante setenta minutos un reconocimiento taciturno en el hospital Walter Reed, consultará el martes con los médicos de la Casa Blanca y el doctor Dudley White, de Boston, y probablemente se dirigirá a mediados de semana, en avión, a Thomasville (Georgia), a la plantación que allí posee el secretario de Tesorería, Humphrey, a descansar diez días.

Se espera que los resultados de los citados reconocimientos y consultas de los médicos sean la base de la decisión del presidente acerca de su presentación a la reelección. Eisenhower anuncio tomaría una decisión al respecto a fines de febrero. — Efe.

Tema del lunes

No se puede nunca cantar victoria antes de tiempo; está visto. Hace algunas semanas señalábamos con cierto "regodeo" el pretendido fracaso de los augures meteorológicos al anunciarnos un invierno riguroso, inclemente y frío en exceso que señalará el extremo opuesto de lo que ocurrió el pasado año en que, prácticamente, la estación invernal —siempre de forma relativa, claro— no existió o poco menos. No hubo fracaso; lo confesamos ahora un poco avergonzados. Los profetizadores pueden ufanarse de haber acertado, pues aunque —siempre en el terreno de la teoría— tuvimos buen cuidado en esperar a que Enero —que, con Diciembre, es clásico mes frío— llegara a sus postrimerias para hacer nuestra leña del árbol caído de las predicciones climatológicas, por aquello de los refranes que nos presentan a Febrero —aunque loco— como poco menos que la antesala de la Primavera, lo ocurrido de entonces acá confirma que, en efecto, hay gente que acierta con mucha antelación las cosas que van a pasar. Habrá que ir rindiéndose a la evidencia de los meteorólogos. Aunque bien mirado, en cuestiones como estas, que sólo presentan dos alternativas (buen tiempo y mal tiempo) se comparan las probabilidades de acertar uno u otro puesto hasta el cincuenta por ciento. Ocorre algo así como en el famoso caso de los que anuncian que lo que va a nacer es niño o niña. Lo difícil es acertar los catorce resultados de una quiniela.

En fin, la realidad estamos padeciéndola. Un frío espantoso, inclemente. Un frío que permite catalogar al invierno de riguroso. Pues aunque hayamos llegado a mediados de Febrero —loco criminal— las "olas" se suceden como en una pleamar avasalladora sometidos a un castigo que acaso nos parecería natural uno o dos meses más.

No vamos a entrar en las ventajas —también las tienen— de las presentes nieves y heladas por lo que se refiere al agro, a los embalses, etcétera; lamentamos un frío que nos arrinconó y nos vence, lleva la incomodidad a muchos hogares y atenta contra la salud de todos. Podrá durar ya poco esta situación —aunque es para dudarlo— mas hemos de reconocer que aquellos que dijeron que el invierno 1955-56 alcanzaría extremos de rigor insospechado, tenían razón. Por lo que a Burgos se refiere, y aún teniendo en cuenta que no hace falta remontarse mucho para toparnos con mínimas iguales o todavía más agudas que las alcanzadas ahora, hemos de convenir que una "máxima" de 5'4 hajo cero, como la que correspondió al viernes último, resulta algo terriblemente escalofriante.

Hablar del tiempo es recurso proverbialmente fácil, pero quizá resulta obligado y actual. Harlo sentimos nosotros tener que hacerlo, en aras de esa oportunidad que esta habitual glosa nos exige. No creemos que nadie pueda dudar de que nuestro gusto hubiera sido hallar otro tema local más interesante... Qué lo vamos a hacer.

AVIZOR

Vida burgalesa

Intensa ola de frío

Los burgaleses que, desde el día primero de este mes sufren los efectos de un crudo temporal de frío y nieve, pasaron ayer otro día de intenso frío, persistiendo las heladas con tal rigor que aumentó el número de casas privadas del agua a causa de congelarse las tuberías.

Por la misma razón y al convertirse el piso en una pista de hielo, se hace en extremo difícil el tránsito de peatones y vehículos y ayer volvieron a registrarse caídas de numerosas personas en la vía pública, algunas de las cuales tuvieron que ser asistidas en la Casa de Socorro.

En general las precipitaciones de nieve se producen en forma de celiaca.

El Observatorio Meteorológico de Villafraja registró una mínima de 10'8 grados bajo cero y una máxima de 5'4 grados, también bajo cero.

Farmacias de guardia

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Martín Mata, Plaza de José Antonio, 12 y Del Álamo Peralta, Vadiños, 24.

Asistencias en la Casa de Socorro

Ayer se prestaron, entre otras las siguientes asistencias:

Lorenzo Grijalba, Alonso, de 24 años, domiciliado en Arrabal de San Esteban, número 9, de herida inciso-punzante, en el antebrazo derecho, al portarse con unas tijeras.

Sinatitas Santamaria, Vargas, 25 años, Pozanos número 38 (Barriada Ylera), fractura de colles

izquierdo, de pronóstico reservado; por caerse en la nieve.

Ascensión Vargas Santamaria, tres años, Pozanos número 58, quemaduras de primero y segundo grados en la mano derecha y en cara; se quemó con una estufa.

Domingo Revilla Gómez, 49 años, Salas 12, lincaxión del codo derecho, de pronóstico reservado; al caerse en la nieve.

Rosalina González Gutiérrez, 10 años, San Lesmes, núm. 10, fractura de la clavícula derecha, de pronóstico menos grave, como el anterior.

Felisa Hierro Ruiz, un año, Camino de Valdechoque, núm. 2, epistaxis espontánea; casual.

HOY 13 de Febrero

SANTOS: Agabo, pl.; Esteban, ob.; Policeluto, Julián, Benigno, Fusca, vgg.; Maura, mrs., Esteban.

SOL: Sale a las 7,11. Se oculta a las 17,48.

LUNA: Sale a las 7,35. Se pone a las 19,41.

Cuarto creciente, el día 19.

Van de este año, 44 días.

Fallan, 322.

Clínica San Juan de Dios

Profesión religiosa

Ayer domingo tuvo lugar en la clínica de San Juan de Dios, de nuestra ciudad, una solemne y emotiva función religiosa con motivo de hacer su profesión solemne tres Hermanos de la Orden Hospitalaria. Son estos afortunados jóvenes Fray Lorenzo Fernández, de La Ribera de Fologoso (León), Fray Basilio Pestaña, de Iguenea (León) y Fray Evaristo Martínez, de Codes (Guadalajara).

A la hora señalada para la función, diez de la mañana, la hermosa iglesia, seria y artísticamente adornada, llena de fieles, algunos de ellos familiares de los profesandos, ofrecía un magnífico aspecto. En el presbiterio ocupaban lugar preferente los profesandos. La misa, en la que un nutrido coro de Hermanos de la Orden, dirigidos por el excelente organista don José Antonio Eguía, interpretó magistralmente la partitura del Maestro Perossi "Hoc est Corpus meum" fue celebrada por el reverendo Padre Jean Ciudad Gómez, capellán de la clínica, el cual, al final de la misma, en una fervorosa plática, hizo ver a sus Hermanos y demás asistentes, como siendo caminantes que vamos hacia la Jerusalén Celeste, a semejanza de Jesús cuando, según nos refiere el Evangelio de esta día, subía a Jerusalén, para padecer su dolorosa Pasión, debían caminar con presteza y generosidad, desembarazándose generosamente por medio de los santos votos de los obstáculos que se oponen a este caminar las riquezas, los honores y los placeres que el mundo, el demonio y la carne ofrecen, entregando generosamente su vida a Dios. Nuestro Señor, para servirle en la persona de los pobres y enfermos, sin acobardarse ante las dificultades que naturalmente habrían de encontrar en el logro de sus generosos propósitos, sabiendo que todas ellas las vencerán clamando con insistencia a Jesús y a su Madre la Virgen bendita.

Tras las preeces e interrogatorios de ritual, los tres fervorosos religiosos hicieron su profesión solemne en manos del muy reverendo Padre Fray Antonio Núñez, provincial de la Orden en la demarcación de Castilla y América del Sur, que aceptó sus votos en nombre del reverendísimo Padre general de toda la Orden.

La emoción del piadoso acto culminó en el momento en que postrados ante el altar y cubiertos con un precioso paño mortuario, el provincial colocó sobre sus cabezas sendas coronas de flores, permaneciendo en esta actitud mientras el coro desgranaba las melodías del Veni Creator. Terminado éste, los felices religiosos recibieron los parabienes y felicitaciones de sus Hermanos de religión y hábito y se terminó el acto resonando en el templo las alegres notas del Te Deum.

Que el Señor conceda a estos tres religiosos la santa perseverancia en la Orden a la que de unido y que su vida y sus trabajos sean siempre balsamo saludable para los enfermos y que su fervoroso ejemplo sea seguido de numerosos jóvenes que los acompañen en su vida de abnegación y entrega a Dios y a los enfermos.

Llevados de un laudable celo por la conservación de nuestra sacrosanta Religión en toda su pureza, origen y fundamento de nuestra grandeza y unión nacional, viéndola amenazada por la renovación de ciertas herejías que pugnaban por entrar en nuestra Patria con la consiguiente turbación de la paz interior, determinaron atajar en sus principios y cortar de raíz, con mano férrea, tan pernicioso mal.

Para ello, implantaron el Santo Tribunal de la Inquisición, ya establecido en otras partes. Dada la importancia que había de tener tal institución pensaron los ilustres Monarcas poner al frente de ella hombres insignes en letras y virtud, hombres de carácter y celo por la gloria de Dios.

Eligieron por inquisidor general al P. Tomás de Torquemada, Prior que era entonces del Convento de Dominicos de Santa Cruz de Segovia; elección que fue confirmada por Sixto IV en el año de 1480.

Después de esta primera y acertada elección, les hacía falta otro hombre semejante para presidir el Tribunal que querían establecer en Andalucía, región donde principalmente radicaba el poder e influencia judíos dado el número extraordinario y activo que allí había de esta mala raza.

Para desempeñar este difícil puesto, pusieron sus ojos en don Pedro Ruiz de Vergara, abad de San Pedro de Cardena, hombre insigne bajo todos conceptos y adornado de las mejores cualidades.

A los tres años y medio de feliz gobierno, sorprendió la elección que de él habían hecho los Reyes para el cargo de Inquisidor General de Sevilla (en Octubre de 1492), a donde se trasladó luego, sin renunciar a su Abadía, dejando en Cardena a un prior presidente que le reemplazase, durante los años de su ausencia.

Llegó a ser proverbial la rectitud e inflexibilidad de carácter de este hombre extraordinario; así nos lo da a entender su lema que hizo grabar hasta en su capilla: "Por servicios ni por amistad, no olvidará ni trocar justicia".

Fue el jefe de los delinquentes y muy estimado de las personas buenas y de orden. Tanta fama gozó su rectitud en el obrar, que pasó a ser por esto popular el decir: "La rectitud del Abad de Cardena".

A la muerte de su tío, volvió a visitar su querida Abadía nombrando nuevo Prior-presidente y dejando en orden todas las cosas. A su vuelta a Sevilla llevó consigo al P. Bernardo de Caona; antes había tenido a su lado al P. García Zorrilla.

Don Pedro Ruiz de Vergara, abad del Monasterio de San Pedro de Cardena, presidente del Tribunal de la Inquisición en Andalucía y arzobispo de Mesina

Por Guillermo AVILA
Académico C. de la de Ciencias Morales y Políticas

Tanta veneración profesaba la Reina Isabel al Inquisidor D. Pedro y tanto amor y cariño a su Abadía de Cardena, que quiso visitarle por sí misma e informarse de si todas las cosas iban bien o si se había alterado la disciplina con la ausencia del Abad don Pedro que tanto a su gusto desempeñaba el cargo de Inquisidor.

Fue el año 1496 cuando nuestra insigne Reina visitó el Monasterio. La primera cosa que hizo, llevada de la devoción que siempre la caracterizó, fue visitar y orar en el claustro de los Santos Mártires, dando señales —dicen los cronistas— de la emoción que sintió al pisar la tierra que santificaron y enrojecieron con su sangre los confesores de Cristo.

Claros Varones de Burgos

Don Pedro Ruiz de Vergara, abad del Monasterio de San Pedro de Cardena, presidente del Tribunal de la Inquisición en Andalucía y arzobispo de Mesina

Por Guillermo AVILA
Académico C. de la de Ciencias Morales y Políticas

Damos hoy a conocer a uno de los Abades más ilustres que ha tenido el Real Monasterio de San Pedro de Cardena y burgaleses ilustre que llegó por sus grandes merecimientos a ocupar el alto cargo de presidente del Tribunal de la Inquisición en Andalucía y más tarde el Arzobispado de Mesina (Italia) donde murió el año 1509, siendo enterrado en la Catedral de dicha ciudad.

Don Pedro Ruiz de Vergara, nació en Burgos. Siendo hijo de don Pedro Ruiz de Vergara, que según sus biógrafos, era muy distinguido y apreciado en la Corte de España, donde desempeñó el honoroso cargo de Tesorero general del Rey don Felipe IV.

Siendo muy joven, nuestro hombre, sintió ardientemente la vocación religiosa y viendo su tío, don Diego Ruiz de Vergara, que rigió por espacio de treinta años como abad el Monasterio de San Pedro de Cardena, las excelentes prendas y la inclinación que sentía, lo trajo a su lado para que recibiera esmerada educación religiosa bajo la dirección de los monjes de dicho Monasterio.

Nuestro biografiado se aplicó tanto en sus estudios y distintas pruebas de piedad y religiosidad, que hizo su noviciado a satisfacción de todos, profesando solemnemente y emitiendo sus votos. Después pasó a Salamanca para ampliar conocimientos en aquella célebre Universidad, volviendo a Cardena al terminar sus estudios en dicho Centro.

Abad de Cardena. — No vamos a seguir paso a paso toda la carrera eclesiástica de don Pedro Ruiz de Vergara, sólo apuntaremos que al renunciar su tío, don Diego, el cargo de abad de Cardena, por causa de su avanzada edad y después de treinta años en el cargo, fue designado don Pedro abad del citado Monasterio, el año 1488.

Inquisidor General de Sevilla. — Tres años y algo más llevaba este insigne burgalés con gran celo y rectitud la Abadía de Cardena, cuando (el año 1492) fue nombrado por los Reyes Católicos Inquisidor general de Sevilla.

Respecto a tan acertado nombramiento, dice el ex-abad de Cardena R. P. Dom. Jesús Alvarez, en su notable obra titulada "Cardena y sus hijos", editada en Burgos, lo siguiente:

Un suceso inesperado vino a privarle pronto de la dulce calma y sosiego que don Pedro Ruiz de Vergara disfrutaba en su amada Abadía.

Desobedeciendo los Reyes Católicos don Fernando y doña Isabel, cortar de raíz el influjo pernicioso de los judíos que, con sus riquezas e influencias, habían adquirido enorme poder y mediante la usura infame, cometían abusos y sacrilegios, forzando a sus deudos a renegar de la Fe.

Llevados de un laudable celo por la conservación de nuestra sacrosanta Religión en toda su pureza, origen y fundamento de nuestra grandeza y unión nacional, viéndola amenazada por la renovación de ciertas herejías que pugnaban por entrar en nuestra Patria con la consiguiente turbación de la paz interior, determinaron atajar en sus principios y cortar de raíz, con mano férrea, tan pernicioso mal.

Para ello, implantaron el Santo Tribunal de la Inquisición, ya establecido en otras partes. Dada la importancia que había de tener tal institución pensaron los ilustres Monarcas poner al frente de ella hombres insignes en letras y virtud, hombres de carácter y celo por la gloria de Dios.

Eligieron por inquisidor general al P. Tomás de Torquemada, Prior que era entonces del Convento de Dominicos de Santa Cruz de Segovia; elección que fue confirmada por Sixto IV en el año de 1480.

Después de esta primera y acertada elección, les hacía falta otro hombre semejante para presidir el Tribunal que querían establecer en Andalucía, región donde principalmente radicaba el poder e influencia judíos dado el número extraordinario y activo que allí había de esta mala raza.

Para desempeñar este difícil puesto, pusieron sus ojos en don Pedro Ruiz de Vergara, abad de San Pedro de Cardena, hombre insigne bajo todos conceptos y adornado de las mejores cualidades.

A los tres años y medio de feliz gobierno, sorprendió la elección que de él habían hecho los Reyes para el cargo de Inquisidor General de Sevilla (en Octubre de 1492), a donde se trasladó luego, sin renunciar a su Abadía, dejando en Cardena a un prior presidente que le reemplazase, durante los años de su ausencia.

Llegó a ser proverbial la rectitud e inflexibilidad de carácter de este hombre extraordinario; así nos lo da a entender su lema que hizo grabar hasta en su capilla: "Por servicios ni por amistad, no olvidará ni trocar justicia".

Fue el jefe de los delinquentes y muy estimado de las personas buenas y de orden. Tanta fama gozó su rectitud en el obrar, que pasó a ser por esto popular el decir: "La rectitud del Abad de Cardena".

A la muerte de su tío, volvió a visitar su querida Abadía nombrando nuevo Prior-presidente y dejando en orden todas las cosas. A su vuelta a Sevilla llevó consigo al P. Bernardo de Caona; antes había tenido a su lado al P. García Zorrilla.

Más información deportiva

El Juventud goleó al Atlético de Zamora

(Viene de cuarta página)

El otro acierto del Juventud, fue de orden técnico. Salgó Pacheco con el número siete a la espalda, por su posición real en el campo desde que se inició el encuentro, fue de interior retrasado, más bien de medio y en este puesto realizó una eficaz labor, sirviendo muy bien a la delantera, ayudando en la defensa y buscando en varias ocasiones el gol en magníficos disparos, que por dificultades del terreno y pesadez del balón no salieron lanzados con puntería afinada.

En este modo de plantear el Juventud su partido, estuvo el merecido triunfo que si por inesperado puede dar impresión de excesivo, por el juego desarrollado, bien pudo sonar más amplio. Triunfo limpio, claro, que en ningún momento se vio inquietado, pues los zamoranos, apenas hicieron intervenir al canchero beal, que sólo recogió dos o tres balones dirigidos directamente a su puerta.

Por lo que antecede, se puede suponer el lector que el Juventud realizó un buen encuentro y así fue. Un partido de equipo ya encajado en su nueva categoría, que puede defender a poco que le acompañe la suerte y sus jugadores aseguren la confianza en la posibilidad de lograrlo. La reincorporación de Izarra ha dado a la defensa una seguridad que no se poseía, lo que unido a las serenas condiciones de Pacheco y el ímpetu de Dion, dotan a esta línea de la fortaleza precisa para que no puedan o deban repetirse goleadas en contra. En la media tanto Herrera como Juez, son hoy insustituibles. El juego de ambos está comprometido. Juez va camino de ser el jugador burgalés más destacado en la temporada. Recién salido de regional a Tercera, su sentido del fútbol, buen toque de balón y gran serenidad, le han abierto las puertas de la nueva categoría. En los dos partidos que le hemos visto, en los dos, hemos podido recoger la misma impresión de él. La delantera, por ya conocida no tiene nada que descubrir y los doce goles que lleva, marcados en cuatro partidos atestiguan sobradamente lo que puede dar de sí, a poco que ajusten más su compensación. Esta tarde, jugando reducidos a cuatro, por la colocación de Pacheco, y algo perdido Castillo en un terreno mitad de interior, mitad de extremo, no rindió lo debido, pero ahí están esos cuatro goles, frente a uno de los equipos punteros del grupo, aunque en esta tarde el Zamora no ofreciera más que lentitud, mucho gambeteo, juego horizontal; en una palabra, alumnos "inconfundibles" del ex-granadino, Trompi, que hoy les entrena.

A petición del Atlético de Zamora, dirigió el encuentro un equipo arbitral quipuzcoano, formado por Osés de juez y en las banditas Larrazábal y Lazcano. El colegiado tuvo varias equivocaciones, la más grave la no concesión de un claro penalty a los 22 minutos de juego en el área zamorana o aquilatando más, gol, pues la pelota al ser despejada por el defensor había rebasado la línea.

LOS GOLES

El dominio del Juventud se alteraba con el del Zamora en los primeros minutos, aunque los ataques locales resultaban más peligrosos. A los 13 minutos sacó el Juventud su primer córner. Lo hizo en corto y Castillo tiró sobre puerta, desviando ligeramente Moral con la cabeza ganando la acción al portero y metiendo el balón en la red. (1-0).

A los 26 minutos, ya dueño el Juventud del partido, cruzó largo Pacheco a Moral, quien se internó regateando a la defensa, para ceder en corto a Eguiguren que tiró alto y angulado batiendo a Cobas que no hizo nada por impedir el gol. (2-0).

Faltando dos minutos para finalizar el primer tiempo, realiza el Juventud un gran avance por el ala izquierda disparando Eguiguren a puerta muy fuerte y cuando el defensor intenta evitar el gol, no hace más que se inicia el encuentro, fue de interior retrasado, más bien de medio y en este puesto realizó una eficaz labor, sirviendo muy bien a la delantera, ayudando en la defensa y buscando en varias ocasiones el gol en magníficos disparos, que por dificultades del terreno y pesadez del balón no salieron lanzados con puntería afinada.

En el segundo tiempo el juego sobre el área zamorana fue muy constante, pero la acción la limitó más a desbaratar cualquier intento del contrario, que a arriesgar una victoria que estaba clara. Por eso sus avances no tuvieron demasiada profundidad, pero a lo que pudiera pasar en el campo del terreno por el Zamora, el Juventud se jugó distinto al realizarlo. Pero este equipo siguió con las mismas normas de juego que en el primer tiempo cuando se encontraron sólo delante del portero burgalés.

A los 30 minutos un balón largo sobre el área zamorana fue sepultado por Moral con decisión, cayendo en suelo al acosar al defensor, pero cuando se levantase y hacerse con el balón, pasándolo a Eguiguren que cruzó un tiro imparables (4-0). Gol que le diondaba el brillante triunfo del Juventud.

Alineaciones:
Atlético de Zamora: Cobas, Anguin, Marqués, Martínez; Jorge, Acuña, Cuesta, Merelo, Alberto, Gaitza y Isus.
Juventud: Moral; Dion, Izarra, Pacheco, Juez, Herrera; Pacheco, Eguiguren, Moral II, Castillo, Rufino.

Los partidos de Primera
(Viene de tercera página)

guregui; Elizaguirre, Marcada, Arieta, Uribe y Gaitza.
Arbitró el señor Bielsa, que tuvo una actuación buena, en líneas generales.

El estadio Ciudad Jardín registró la mayor entrada de la presente temporada. El tiempo ha sido espléndido. El Atlético de Bilbao dejó sentir su fuerte potencialidad desde los primeros momentos, sin que ejerciera bastante presión, ya que los canarios amanzaron con trece en la lucha en muchas fases del partido. Todo el primer tiempo transcurrió con empate a cero, sobresaliendo en ambos bandos la labor defensiva sobre la de los cuadros atacantes. En esta parte sólo se registró un córner a favor de los bilbaínos y ninguno por parte de los locales. A los veinte minutos de la primera fase el defensa Canito salvó un gol seguro. Poco después se produjo un incidente entre Garay y Macario, siendo amonestados ambos.

Cuando no había transcurrido un minuto de juego de la segunda parte, Atienza, oportuno al recoger un saque de banda caído en la línea de córner, logró un magnífico disparo que Canito no pudo atrapar a pesar de su formidable estirada. El Atlético prosiguió con energías fugadas y produciendo los disparos.

Un profundo avance de los canarios no termina en gol debido a la oportunidad de Maguregui. A los dieciséis minutos, en una escapada de Arieta, por la izquierda, acertó con el marco, con un tiro difícil de posición. La pelota rebota en Naranjo y el despeje del portero se cuele en la portería canaria, que está materialmente cubierta de jugadores, entre atacantes y defensores. El gol es de poco brillo, pero supone el empate para los bilbaínos en un partido que se les presentaba muy difícil. Los atléticos parecen conformarse con este empate ya que después dedicaron más atención al juego defensivo que al de ataque. Los bilbaínos dieron muestras de agotamiento y así transcurrió el resto del encuentro, hasta el final.

El Atlético demostró ser siempre más peligroso y el Las Palmas, sin lograr nunca una buena labor, demostró como su contrario una buena actuación de las defensas.

El partido emocionante y muy disputado, tuvo destellos de valentía, que no tuvieron una trascendencia grande. Arieta y Benito también fueron amonestados en la segunda parte.—Añil.

Los toros desde la barrera
Los hermanos Corpas y Montenegro triunfan en un festival, en Badajoz

El festejo de Barcelona volvió a ser suspendido

Badajoz. — Organizado por la sección de las Congregaciones Marianas "Los Javieres", se ha celebrado un festival torero de carácter métrico. Se lidiaron reses de Sánchez, antes Murube, de Salamanca, en general pequeñas, reservadas y huidizas.

Antonio Bienvenida fue oracionado Carlos Corpas cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo. Montenegro, dos orejas, estuvo venturoso. Marcos de Celis, estuvo discreto y al final reinó el silencio en la plaza. Paco Corpas, dos orejas, rabo y vuelta. Trinchuelo (portugués), fue aplaudido.

NUEVA SUSPENSIÓN DEL FESTIVAL DE BARCELONA
Barcelona. — Por la inclemencia del tiempo ha sido suspendido el anunciado festival torero en homenaje a Pedro Balaña.

KICK

Profesionales

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos. Rayos X. Metabolimetría. Consulta de 10 a 8 y de 3 a 5
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 6587

I. LOPEZ SAIZ
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATICO "SAN LUIS"
Enfermedades mentales y nerviosas
Consulta de 10 a 8. Telf. 8478
Calle Santander, 18, tercer

G. BAÑUELOS
OCULISTA
PLAZA MAYOR, 2 — TELÉF. 1004

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca
CURAS DE REPOSO
Enfermedades de la Medicina general
Pisones, 33. — T. 2323. — Burgos

RICARDO CUEVA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Vitoria, 17, 1.º decha. Telf. 1721

F. URRACA
OCULISTA
CALLE CALVO, 17 — TELÉFONO 1311

JOSE GARAZO
PARTOS Y ENFERMEDEDES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3591

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 31. — Teléfono 1912

HERNANDEZ MOLINER
MEDICINA INTERNA Y NIÑOS
De 11 a 2 y de 4 a 6/2
RAYOS X
Calle Santander, 6, 3.º izquierda

TALLERES GRAFICOS
Teléfono, 2852
Impresos en general

TALLERES GRAFICOS
Aparado, 46
Imprenta
Fotografado
Encuadernación

TALLERES GRAFICOS
C. Vitoria, 13
Folleto, Revistas, Catálogos

T. Gráficos Diario de Burgos

Baile infantil de trajes en el "Círculo de la Unión"

En los salones del "Círculo de la Unión" tuvo lugar en la tarde de ayer un baile infantil de trajes que estuvo muy animado y al que concurren innumerables de niños, hijos de socios.

La fiesta transcurrió en un grato ambiente familiar y se constituyó un jurado para valorar los méritos de los trajes exhibidos por ciertos niños asistieron al baile. Dicho jurado lo presidía don Leandro Gómez de Cadiñanos y estaba formado por doña Julia Hernández de Monteverde, la señora Elena Munguía y el pintor Modesto Círuelos.

Veinticinco niños presentaron trajes y se concedieron primeros premios consistentes en juguetes; en el grupo individual de niños, a Juan Antonio Aguirre; Monís, en el de parejas, a la formada por María del Carmen Porres y María Inmaculada Puente.

También fue premiado el grupo constituido por los niños José Ortega, María del Carmen López, Félix Ortega y María Dolores Para. Además se distribuyeron segundos premios y otros de consolación.

A la salida de la fiesta que duró de cinco a ocho, todos los niños fueron agasajados con bolsas de caramelos.

Suspensión del partido Deportivo Alavés-Deportivo Coruña y otros varios de Segunda División, a causa de los temporales

Otro punto positivo para el Atlético de Bilbao que ayer empató a uno en el campo de Las Palmas

Las sorpresas de la jornada corrieron a cargo de la Cultural Leonesa que empató en Valencia y el Español, que venció al Celta en Balaidos

SUSPENSIONES
 Madrid.— Ha sido aplazado hasta el mes próximo, por el mal estado del campo de juego de Mendizorrotze, cubierto completamente por la nieve, el encuentro de Primera División entre el Deportivo Alavés y el Deportivo de La Coruña.
 Por el mismo motivo fueron suspendidos también los encuentros de Segunda División, La Felguera-C. D. Tarrasa; Eibar-Real Gijón y Oviedo-Santander.
 También han sido aplazados los encuentros del primer grupo: Sestao-Lérida y Baracaldo-Indauchu.
BRUSQUEDADES Y MAL JUEGO
 EN CHAMARTÍN
 Madrid.— Madrid, 2; Real Sociedad, 0.
 Real: Baguri, Gordelua, Suárez, Echeveste; Larrabeiti, Peppero; Querejeta, Sarasqueta, Paz, Galardi e Igoa II.
 Real Madrid: Berasáncu; Manolín, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Castaños, Olsen, Di Stefano, Rial y Gento.
 Poco más de media entrada y un frío intenso. Los aficionados encendieron hogueras en los gradados, para calentar algo el ambiente. Imperaron los nervios tanto en jugadores como entre el público. La Real, al saltar al campo, fue recibida con alguna muestra de desagrado y la despidieron los seguidores madrileños con gritos de ¡A Terceira!

El partido fue un simulacro y el buen juego brilló por su ausencia pues, ocurriendo que el encuentro con la Real le es sumamente incómodo, dada la concentración de jugadores contrarios ante su puerta, con la única razón de destruir todo juego del adversario. Hoy la dificultad se vio aumentada ya que en ciertos momentos la virilidad de juego realista, se convirtió en franca suciedad y determinados jugadores madrileños res-

pondieron con la misma moneda. Esto trajo un desagradable espectáculo, que no ha podido ser evitado por el Sr. Arqué, que hizo lo que pudo y no fue poco, pero a veces le desbordaba el ambiente.
 El primer gol del Madrid lo marcó Di Stefano a los 22 minutos de juego, en valiente jugada, rematando un centro de Castaños. A poco de comenzar el partido, Sarasqueta hizo objeto de una agresión a Rial cuando el balón no estaba en juego pero el árbitro no pudo verla, por estar de espaldas a los protagonistas. Peppero hubo de ser asistido a consecuencia de un encontronazo con un delantero madrileño. El dominio del Madrid fue insistente, pero fracasó

ante la férrea defensa del marco realista.
 En el segundo tiempo los jugadores del Madrid cambiaron su calzón por uno azul para evitar la coincidencia con sus adversarios en el color de dicha prenda. Siguió el absoluto dominio madrileño, pero resultó infructuoso hasta que a los 38 minutos Gento, en veloz arrancada, tras recibir un pase adelantado de Zárraga, se situó ante la puerta de la Real y fusiló el segundo gol. La violencia del primer tiempo continuaron en este y Sarasqueta permaneció unos minutos en la banda, para ser atendido de un fuerte cabezazo en una ceja, que le propinó Lesmes. Hubo protestas, acosos al árbitro y malos gestos, culminando todo en un palanqueo de Paz a Di Stefano, a los 22 minutos de juego y el árbitro decretó la expulsión fulminante del jugador de la Real. Se incorporó luego al juego Sarasqueta y hasta el final del encuentro continuó el dominio del Madrid, pero sin reflejo en el marcador. rhu hid y ya está.
EL ESPAÑOL SE LLEVO LOS DOS PUNTOS DE VIGO
 Vigo.—Celta, 2; Español, 3.
 Celta: Padron; Quinocho, Eliseo, Otero; Artime, Millán; Dausi, Olmedo, Mauro, Azpeltia y Torres.
 Español: Soler; Jimeno, Catá, Faura, Gamir, Casamitjana; Arcas, Oswaldó, Ruiz, Moreno y Mauri.
 Arbitro Fombona, discreta-

En Salamanca le fué escamoteado un valiosísimo punto al Burgos

El árbitro, anuló un tanto a Errasti basándose en que lo había rematado mediante "jugada peligrosa"

El once albinegro acreditó en el Calvario clase de gran equipo

Salamanca. (Servicio especial para la HOJA DEL LUNES)
 U. D. Salamanca, 1; Burgos Club de Fútbol, 0.
 Arbitro el colegiado de Gijón señor García Hernández —cuya actuación puede calificarse de discreta— ayudado por jueces de línea de la misma localidad, que alineó así a los equipos:
 «BURGOS»: Gutiérrez, Villalabeitia, Barrios, Basarte; Cantón, Castiño; Hernando, Errasti, Arriarán, Mon y Mendizábal.
 «Salamanca»: Arbé; Miche, Mieza, Miguelín; Toni, Castin; Zarazibar, Blanco, Paniagua, Caballero y Oramas.
 Había mucha expectación ante este partido, dadas las referencias que del Burgos existían. El equipo local ha conseguido agrandar a sus seguidores. Por su parte el Burgos ha confirmado su gran clase, fallando sus delanteros que no han inquietado mu-

cho a Arbé, nuevo elemento del equipo que, cedido por el Valladolid, hacia hoy su debut bajo los palos y cuya actuación fue del agrado del público.
 El primer tiempo puede decirse que tuvo el matiz de un constante dominio salmantino. Así, los de casa lograron forzar cuatro córners seguidos. El Burgos se defiende muy bien, sobresaliendo la excelente labor del trió Villa-labeitia-Barrios-Basarte.
 A las treinta y tres minutos y en un momento de agobio forastero, el árbitro señala penalty contra los burgaleses, por una zancadilla a Zarazibar dentro del área. Miche ejecuta el castigo, pero la pelota sale rozando el poste.
 Después de este incidente, continúa el juego con las mismas características: dominando el Salamanca y defendiéndose el Burgos; pero, pese al afán con que los locales buscan el gol, se llega al descanso sin que el marcador registre alteración alguna.
 Comienza la segunda parte y vuelven a presionar los salmantinos obligando a ceder dos saques de esquina. Pero casi inmediatamente reacciona el Burgos erigiéndose en dominador.
 Vuelve a contraatacar el Salamanca ya los catorce minutos se produce el primer y único gol válido de la tarde, que se adjudica el Salamanca y es obra de Blanco al rematar, bien situado, una cesión de Castin, quien previamente había recibido un pase de Oramas.
 La contienda se presenta con un signo más bien nivelado y a los treinta y cuatro minutos, en un avance burgalés, Errasti remata en tijaera y envía la pelota a las mallas. El árbitro, sin embargo, anula el tanto estimando que el remate del mismo ha sido una jugada peligrosa. Como es lógico, tal decisión da origen a una fuerte protesta de los jugadores burgaleses.
 Desde este momento hasta el final es el Burgos el equipo que manda en el terreno, pero su ataque no consigue alterar el resultado, por morir todos sus avances ante la meta defendida por Arbé.
 Del Burgos, como quedó dicho, causó impresión excelente, destaca sobre todos el interior derecha Errasti y por el Salamanca la mejor labor individual ha correspondido a Blanco, jugador que ocupa el mismo puesto en la vanguardia salmantina.
 La precedente referencia del encuentro jugado ayer en el salmantino campo del Calvario, aun cuando procede de la capital charrá —si bien es cierto que está escrita teniendo en cuenta que va ser leída en Burgos— ya deja entrever que el resultado obtenido allí por nuestro equipo no ha sido muy normal. Esa antipatía del gol burgalés —sobre todo— pretextando haber sido logrado en "jugada peligrosa", resulta verdaderamente extraño. Pueden comprenderse los motivos del interés con que esperamos (Pasa a segunda página)

Por 5-2 fué derrotado el Logroñes en Zaragoza

Martí y Casteleira marcaron los goles del equipo riojano

Zaragoza.—Zaragoza, 5; Logroñes, 2.
 «Zaragoza»: Las Heras; Torres, Aiestiza, Bernal; Camolo, Gil; Chaves, Estragués, Serer, Baila y Parés.
 «Logroñes»: Guinea; Zapirri, Turón, García; Emery, Arberas; Martí, Casteleira, Royo, Artabe y Faustí.
 Arbitro Castiñeira.
 A los trece minutos del primer tiempo, Baila consigue el primer gol del Zaragoza y a los veintiséis, Martí logra el empate. En la segunda parte, más movida, a los dos minutos Serer consigue el segundo gol zaragozano. A los quince, Parés aumenta la ventaja y el Logroñes obtiene su segundo gol un minuto después, por medio de Casteleira. A los veintinueve minutos, Serer vuelve a aumentar la diferencia y a los treinta y tres, Parés obtiene el quinto tanto del Zaragoza.
 El partido fué movido y se jugó con mucho brío.—Alfil.

El primer tiempo finalizó con 3-0 a favor del Español, que jugó a favor de un fuerte viento, circunstancia que supo aprovechar muy bien el conjunto catalán, cuya delantera resolvió acertadamente varias situaciones. El primer gol, después de que el Celta había desaprovechado dos ocasiones claras de marcar, fué logrado a los 22 minutos por medio de Ruiz, quien tiro fuerte y el balón rebotando en el palo, corrió la línea de meta y después de pegar en el poste contrario, se coló en las mallas. A los 32 minutos Ruiz lanza un tiro escuadrado, pegando también el balón en un palo lo que da lugar a que Arcas, muy oportuno, metiera el pie y marque el segundo. A los 37 internada de Arcas por la derecha con pase a Oswaldó y este remata fulminantemente el tercer gol.
 (Pasa a tercera página)

El Juventud goleó al At. de Zamora superándole en juego, técnica y brío

Las filigranas zamoranas en un terreno embarrado, fueron inútiles ante el planteamiento del partido por los locales

Eguiguren (3) y Moral marcaron los goles burgaleses
 Momentos antes de empezar el partido de ayer tarde en Zatorre, concilian brigadas de obreros de retirar la nieve que cubría el césped. Hemos de valorar más la buena intención de la directiva de Juventud al ordenar este trabajo, que el resultado positivo del mismo, pues si la nieve desapareció, quedó en su lugar una capa de barro que hizo difícil el juego e imposible el adecuado desplazamiento del balón, perdiendo toque todos o la mayoría de los jugadores.
 Con la ligera capa de nieve que existía antes del partido, pudo haberse jugado este perfectamente, aun con todas las dificultades que ella crea. Lo más difícil de aguantar fué el intenso frío. Frio intensísimo, que retrajo al público, acudiendo éste en escaso número.
 Teníamos otra idea respecto a la clase del Atlético de Zamora. Suponíamos que su clasificación en la fase anterior y su tercer puesto que ocupaba hasta ayer, obligaba a otra idea más elevada sobre este equipo que la que podemos tener después de haberle visto ayer, "filigraneando" o intentando "filigranear" ineficazmente sobre un terreno que pedía otra forma de jugar al balón. Nos decepcionó el Zamora, equipo demasiado cuajado de jugadores veteranos y que quizás, subestimando al Juventud, supuso de antemano que podía salir fácil vencedor. Pero en esta tarde tropezó con un equipo enfrentado que necesariamente tenía que salir vencedor al saber acertar con los dos puntos básicos sobre los que asentar el triunfo. Fué uno el sistema empleado por todos los jugadores: acoso insistente al contrario en posesión de la pelota para impedir que esta fuera jugada de modo eficaz. El procedimiento tuvo además para el Juventud mayor ventaja, ya que a su rabioso acoso, no respondía adecuadamente el Zamora, formado por jugadores lentos, lentísimos, que en la mayoría de las veces veían como los jugadores juveniles burgaleses, les arrastraban el balón. De esta forma el Juventud tuvo siempre la iniciativa del juego y el dominio territorial, acosando con insistencia la portería zamorana, que pasó en los dos tiempos por situaciones muy comprometidas.
 (Pasa a segunda página)

apareció, quedó en su lugar una capa de barro que hizo difícil el juego e imposible el adecuado desplazamiento del balón, perdiendo toque todos o la mayoría de los jugadores.
 Con la ligera capa de nieve que existía antes del partido, pudo haberse jugado este perfectamente, aun con todas las dificultades que ella crea. Lo más difícil de aguantar fué el intenso frío. Frio intensísimo, que retrajo al público, acudiendo éste en escaso número.
 Teníamos otra idea respecto a la clase del Atlético de Zamora. Suponíamos que su clasificación en la fase anterior y su tercer puesto que ocupaba hasta ayer, obligaba a otra idea más elevada sobre este equipo que la que podemos tener después de haberle visto ayer, "filigraneando" o intentando "filigranear" ineficazmente sobre un terreno que pedía otra forma de jugar al balón. Nos decepcionó el Zamora, equipo demasiado cuajado de jugadores veteranos y que quizás, subestimando al Juventud, supuso de antemano que podía salir fácil vencedor. Pero en esta tarde tropezó con un equipo enfrentado que necesariamente tenía que salir vencedor al saber acertar con los dos puntos básicos sobre los que asentar el triunfo. Fué uno el sistema empleado por todos los jugadores: acoso insistente al contrario en posesión de la pelota para impedir que esta fuera jugada de modo eficaz. El procedimiento tuvo además para el Juventud mayor ventaja, ya que a su rabioso acoso, no respondía adecuadamente el Zamora, formado por jugadores lentos, lentísimos, que en la mayoría de las veces veían como los jugadores juveniles burgaleses, les arrastraban el balón. De esta forma el Juventud tuvo siempre la iniciativa del juego y el dominio territorial, acosando con insistencia la portería zamorana, que pasó en los dos tiempos por situaciones muy comprometidas.
 (Pasa a segunda página)

Resultados y clasificaciones

Presentados por Publicidad CASTILLA TELEFONO, 2854 GENERAL MOLA, 12 1.º

TERCERA DIVISION FASE DE ASCENSO (Primer grupo)

Salamanca, 1; BURGOS, 0.
Avilés-Turista (suspendido).
At. Palencia, 1; Langreano, 0.
Orense, 3; C. Durango, 0.
J. G. E. P. F. C. P.

Orense	3	2	0	1	8	4	4
Salamanca	3	2	0	1	5	8	4
BURGOS	3	1	1	1	3	3	3
C. Durango	3	1	1	1	3	5	3
At. Palentino	3	1	1	1	3	3	3
Avilés	2	1	0	1	7	3	2
Turista	2	1	0	1	3	3	2
Langreano	3	0	1	2	2	5	1

La mejor bebida
CERVEZA
 La mejor cerveza
EL LEON

PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 1; At. de Bilbao, 1.
Valencia, 1; C. Leonesa, 1.
Valladolid, 3; Murcia, 0.
Sevilla, 4; At. Madrid, 0.
R. Madrid, 2; Real Sociedad, 0.
Barcelona, 6; Hércules, 4.
Celta, 2; Español, 3.

 J. G. E. P. F. C. P.

At. Bilbao	20	15	2	3	58	24	32
Barcelona	20	15	2	3	53	19	32
R. Madrid	20	13	1	6	51	26	27
Sevilla	20	11	1	8	49	30	23
Valencia	20	9	4	7	39	31	22
Las Palmas	20	10	2	8	38	35	22
At. Madrid	20	8	4	8	31	35	20
Valladolid	20	9	2	9	32	35	20
Español	20	9	2	9	34	44	20
Celta	20	8	3	9	35	51	19
R. Sociedad	20	6	6	8	26	30	18
Alavés	19	6	4	9	36	42	16
Coruña	19	7	2	10	39	55	16
Murcia	20	5	3	11	31	50	13
Leonesa	20	3	4	13	22	50	10
Hércules	20	3	2	15	21	64	8

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL SEGUROS
 Fundada en 1864. Capital y reservas, 699.040.610 pesetas

TERCERA DIVISION (FASE DE PERMANENCIA) (Grupo cuarto)

JUVENTUD, 4; At. Zamora, 0.
Bejar, 3; Avila, 0.
Astorga, 2; E. Delicias, 0.
Júpiter, 3; Ponferradina, 1.
Segoviana - Castilla (suspendido).

 J. G. E. P. F. C. P.

Europa	4	2	1	1	13	6	5
Avila	4	2	1	1	8	8	5
Castilla	3	2	0	1	5	2	4
Júpiter	4	2	0	2	10	8	4
Astorga	4	2	0	2	9	8	4
At. Zamora	4	2	0	2	7	7	4
Bejar	4	2	0	2	9	9	4
Ponferradina	4	2	0	2	8	12	4
Segoviana	4	1	0	2	6	13	2
JUVENTUD	4	1	0	3	12	13	2

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)

San Fernando, 1; Tenerife, 4.
Jerez, 1; Mestalla, 1.
Granada, 2; Cádiz, 0.
Extremadura, 0; Betis, 0.
Castellón, 0; Badajoz, 0.
E. Tánger, 3; P. Ultra, 1.
Málaga, 1; E. Industrial, 2.
Jaén, 0; At. Tetuán, 0.

 J. G. E. P. F. C. P.

Jaén	20	14	2	4	49	24	30
Betis	20	11	3	6	38	18	25
E. Industrial	20	9	5	6	33	24	23
Mestalla	20	7	7	6	33	28	23
E. Tánger	20	9	5	6	34	30	23
Tenerife	20	8	4	8	33	32	20
A. Tetuán	20	8	4	8	34	33	20
Cádiz	20	10	6	10	30	40	20
Málaga	20	7	5	8	33	27	19
Granada	20	8	3	9	41	37	19
Castellón	20	6	7	7	34	34	19
Extremadura	20	8	3	9	31	31	19
Jerez	20	8	3	11	27	42	17
E. Industrial	20	6	3	11	31	43	15
Badajoz	20	6	2	12	18	31	14
Plus Ultra	20	5	4	11	26	50	14

La quiniela ganadora

Las Palmas - At. Bilbao . x
 Valladolid - Murcia . . . 1
 Sevilla - At. Madrid . . . 1
 R. Madrid - R. Sociedad, 1
 Alavés - D. Coruña (suspendido) . 2
 Sabadell - Caudal x
 La Felguera - Tarrasa (suspendido) x

Eibar - Gijón (suspendido) 2
 Oviedo - Santander (suspendido) 1
 San Fernando - Tenerife 2
 Granada - Cádiz 1
 Castellón - Badajoz x
 Málaga - E. Industrial 2

RESERVAS

Baracaldo - Indauchu (suspendido) x
 Valencia - Leonesa x

SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)

Zaragoza, 5; Logroñes, 2.
Sabadell, 1; Caudal, 1.
Ferrol, 2; Osasuna, 2.

 J. G. E. P. F. C. P.

Caudal	20	10	7	3	39	22	27
Osasuna	20	9	7	4	52	25	25
Zaragoza	20	11	3	6	35	21	25
Gijón	19	11	2	6	39	23	24
Oviedo	19	9	4	6	45	28	22
Indauchu	19	8	5	6	33	26	21
Tarrasa	19	7	5	6	36	40	21
Baracaldo	19	6	7	6	31	32	19
Santander	19	8	2	9	31	29	18
Ferrol	20	5	8	7	26	34	18
La Felguera	19	7	4	8	26	36	18
Sabadell	20	6	5	9	33	37	17
Lérida	19	7	3	9	35	42	7
Eibar	19	6	2	11	29	44	14
Logroñes	20	3	6	11	26	51	12
Sestao	19	4	4	11	15	41	12

Resultados de la fase de ascenso

SEGUNDO GRUPO

Rayo Vallecano, 3; Elgoibar, 1.
Amistad, 2; Gerona, 3.
Villafraña, 1; Ar. Zaragoza, 2.
Manresa, 6; Aranjuez, 0.

TERCER GRUPO

Granollers, 1; Eldense, 0.
Alicante - Mahón (suspendido) 1
Cartagenera, 4; Levante, 2.
At. Baleares, 4; Tortosa, 2.

GRUPO CUARTO

Cacereño, 3; Linense, 3
Ceuta, 1; Almería, 0.
Algeciras, 5; Melilla, 1.
Córdoba, 2; Don Benito, 0.

SEGUNDA DIVISION (Grupo decimo-quinto)

Recreación, 1; Calahorra, 3.
Oberena, 1; Iruña, 1.
Touring, 1; Izarra, 0.
Azcoyen, 0; MIRANDES, 2.
Hernani, 1; Mondragón, 2.
Peña Sport, 2; Tudelano, 0.

 J. G. E. P. F. C. P.

Iruña	4	2	2	0	15	7	6
Touring	4	2	2	0	11	9	6
Mondragón	3	2	1	0	8	6	5
MIRANDES	4	2	1	1	10	6	5
Peña Sport	4	2	1	1	6	3	5
Oberena	4	2	1	1	8	6	5
Tudelano	4	2	0	2	8	6	4
Hernani	4	2	0	2	8	9	4
Izarra	4	1	1	2	6	8	3
Calahorra	4	1	1	2	6	13	3
Azcoyen	3	0	0	3	1	5	0
Recreación	4	0	0	4	4	12	0

Buen triunfo del Mirandés sobre el Azcoyen, en Peralta

Buen triunfo el logrado por el Mirandés sobre el Azcoyen en campo adverso. Razones invencibles impiden que ofrecamos una versión amplia del partido, pero sabemos que los burgaleses se batieron excelentemente en Peralta, alzándose con la victoria por su coraje y acertado juego.
 Marcó un gol en cada parte y ambos fueron obra de Quique. El primero, tras un avance de toda la delantera y el segundo en jugada personal.
 El Azcoyen no supió sobreponerse al efecto que le produjo el primer tanto y su moral se vino abajo.
 En conjunto el dominio se lo repartieron ambos equipos, saliendo airoso los mirandés por su mayor tesón y entusiasmo. Han causado una impresión excelente.
 Alineación del Mirandés: Nuñez; Echarri, Aramburu, Grijuela; Alvarez, Ocio; Sañu, Escudero, Quique, Félix y Cuariel.
 350 cc. 30, 48.300 metros. F. González, de Valencia, sobre "Norton", 31-17-24.
 500 cc. 40, 64.400. Vencedor, Grace, de Gibraltar, sobre "Norton", 40-37-05.
 Motocn side-cars, 20, 32.200. Checa, de Madrid, sobre "Norton", 23-45-00.
 El corredor Grace ha obtenido la gran Copa del Ayuntamiento y cinco mil pesetas en metálico.—Alfil.

Buen triunfo el logrado por el Mirandés sobre el Azcoyen en campo adverso. Razones invencibles impiden que ofrecamos una versión amplia del partido, pero sabemos que los burgaleses se batieron excelentemente en Peralta, alzándose con la victoria por su coraje y acertado juego.
 Marcó un gol en cada parte y ambos fueron obra de Quique. El primero, tras un avance de toda la delantera y el segundo en jugada personal.
 El Azcoyen no supió sobreponerse al efecto que le produjo el primer tanto y su moral se vino abajo.
 En conjunto el dominio se lo repartieron ambos equipos, saliendo airoso los mirandés por su mayor tesón y entusiasmo. Han causado una impresión excelente.
 Alineación del Mirandés: Nuñez; Echarri, Aramburu, Grijuela; Alvarez, Ocio; Sañu, Escudero, Quique, Félix y Cuariel.
 350 cc. 30, 48.300 metros. F. González, de Valencia, sobre "Norton", 31-17-24.
 500 cc. 40, 64.400. Vencedor, Grace, de Gibraltar, sobre "Norton", 40-37-05.
 Motocn side-cars, 20, 32.200. Checa, de Madrid, sobre "Norton", 23-45-00.
 El corredor Grace ha obtenido la gran Copa del Ayuntamiento y cinco mil pesetas en metálico.—Alfil.

La super estufa moderna de gran rendimiento calorífico
VALPAR
 (patentado) LUIS PARAMO
 Talleres: General Mola, 39
 Teléfono, 3523. — BURGOS

Oficinas:
 CALERA, 37 - Planta baja
 (Frente D. Sindicatos)

Calzados RUIZ
 MONEDA, 5
 PL. JOSE ANTONIO, 28
 BURGOS

RINCON DE ESPAÑA
 RESTAURANTE - SALON DE TE
 ESPECIALIDAD EN BODAS, BAUTIZOS Y MERIENDAS ECONOMICAS. — CHOCOLATE CON CHURROS
 Nuño Rasura, 11 — Teléfono 3599 — BURGOS
 (Frente a la Catedral)